

AXENDA CULTURAL

Maio
2023

Facultade de
Filoloxía e Tradución



Deseño: Área de Imaxe. Vice-reitoría de Comunicación e Relacións Institucionais. Fotografía: Asaí Lotfi, Unsplash

AXENDA CULTURAL DA FFT

MAIO 2023

4 DE MAIO DE 9.00 A 11.00h XORNADA: *“Tradución editorial: Persépole, máis ca un comic”*

Organiza: Ana Luna Alonso

Intervén: Bitá Saghaeian



Universidade de Vigo

Facultade de Filoloxía e Tradución BifeGu Híbrido Extensión Universitaria

LUGAR: Salón de graos da Facultade de Filoloxía e Tradución

4 DE MAIO ÁS 14.00h CONFERENCIA: *“Un mundo de oportunidades laborais para o alumnado de Tradución e Interpretación”*

Intervén: Elena Martín Gil

Moderador: Óscar Ferreiro Vázquez



LUGAR: Salón de graos da Facultade de Filoloxía e Tradución

MÁIS INFORMACIÓN [AQUÍ](#)

4 DE MAIO EXPOSICIÓN: “*Les Avant-gardes au Féminin*”

Organizan: profesores e estudantes de literatura francesa



LUGAR: Pavillón central da Facultade de Filoloxía e Tradución

5 DE MAIO DE 9.50 A 13.00h CICLO DE ACTIVIDADES BiFeGa: XORNADA DE SENSIBILIZACIÓN “Girlhood: representacións das nenas e mozas na cultura do século XXI”

Organiza: BiFeGa, Unidade de igualdade

Interveñen: Dra. Selene Molares Pascual, Dna. Iria Seijas Pérez, Dr. Rubén Jarazo, Dna. Sara Tabuyo Santaclara

CICLO de actividades BiFeGa

BiFeGa Estudos Literarios e Culturais,
Tradución e Interpretación
BiFeGa Series in Literary and Cultural
Studies, Translation and Interpretation

Xornada de Sensibilización
Girlhood: representacións das nenas e mozas na cultura do século XXI

5 de maio de 2023

9.50 h. Benvida e inauguración da Xornada de Sensibilización

10.00-10.30 h. **Dra. Selene Molares Pascual**, escritora.
A capitalización do erotismo na literatura romántica xuvenil: as trampas do patriarcado

10.30-11.00 h.
Dna. Iria Seijas Pérez, UVigo.
Diversidade sexual nun contexto católico: mozas queer na literatura xuvenil irlandesa

11.00-11.30 h. Descanso

11.30-12.00 **Dr. Rubén Jarazo**, U. de les Illes Balears.
Girlhood e road movies na serie Derry Girls

12.00-12.30 h. **Dna. Sara Tabuyo Santaclara**, UVigo.
Adoctrinamento e rebelión en Gilead: as mozas no universo de The Handmaid's Tale

12.30-13.00 h. Debate aberto de relatoras, relatores e asistentes.
Modera: Belén Martín Lucas

Salón de graos da Facultade de Filoloxía e Tradución Campus de Vigo

Universidade de Vigo

Financiada por Unidade de Igualdade e BiFeGa (GRU-ED4311C-2020/01)

BiFeGa Unidade de igualdade Feminario de Investigación Feminismos e Resistencias Facultade de Filoloxía e Tradución

XUNTA DE GALICIA

LUGAR: Salón de graos da Facultade de Filoloxía e Tradución

8 DE MAIO DE 8.00 A 12.00h CONFERENCIA: *“Estudiantes como productores de conocimiento: El podcast, la edición de wikipedia y la traducción poética como Prácticas Educativas Abiertas y Recursos Educativos Abiertos (R.E.A.)”*

Intervén: Antonio Martínez Arboleda (Universidade de Leeds-RU & Knowledge Equity Network)



LUGAR: Salón de Graos da Facultade de Filoloxía e Tradución

10 DE MAIO DE 11.00 A 13.00h XORNADA: “Tradución e interpretación”

Interveñen:

Luis Pegenaute (Universidade Pompeu Fabra)

Planteamentos historiográficos sobre a tradución en España

Francisco Lafarga (Universidade de Barcelona)

Sobre el Portal Digital de Historia de la Traducción en España

Organiza: Facultade de Filoloxía e Tradución



Universidade de Vigo

Facultade de Filoloxía
e Tradución

LUGAR: Salón de actos da Facultade de Filoloxía e Tradución

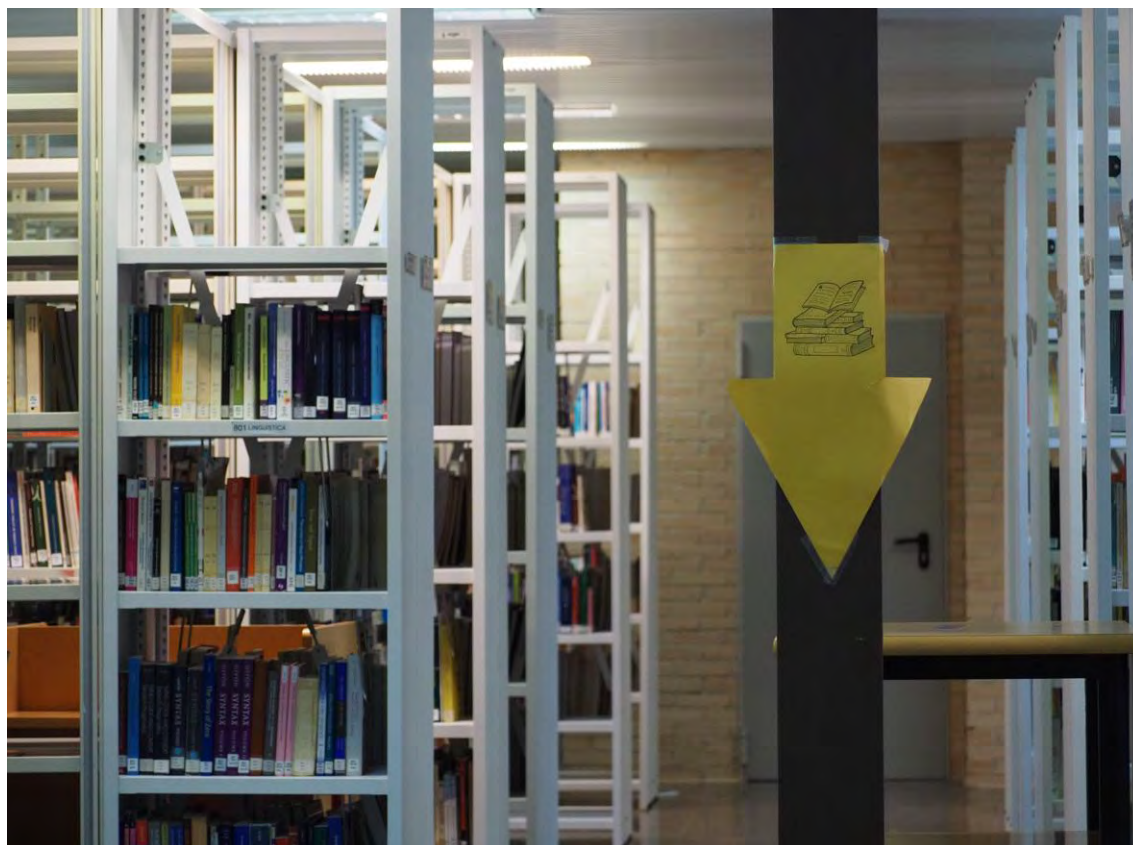
11 DE MAIO DE 11.00 A 13.00h CONVERSA CON BERNARDO VÁZQUEZ
ACUÑA: “Un investigador da historia local”

Intervén: Bernardo Vázquez Acuña, autor do libro titulado *Memoria de una parroquia republicana: San Miguel de Oia –Vigo na década dos trinta* e do mais recentemente publicado no 2022 e titulado *Agrarios e outras expresións asociativas en Coruxo 1900-1936*



LUGAR: Aula A5 da Facultade de Filoloxía e Tradución

11 DE MAIO DE 16.00 A 18.00h GRUPO DE DISCUSIÓN I: “A escrita académica”



LUGAR: Aula A11 da Facultade de Filoloxía e Tradución

A distancia: a través do Campus remoto da UVIGO conectándose coa **Sala 864**
(Clave estudantado: cuNnEbRj)

18 DE MAIO ÁS 19.00h CICLO DE “*Conversas coa nosa xente: Vigo Noir, cidade ilustrada*”

Participan: Xaquín Núñez Sabarís, Pedro Feijoo, María Xosé Porteiro, Manuel Forcadela

Organizan: José Montero Reguera, Iolanda Galanes Santos, Blanca Miranda Rodas

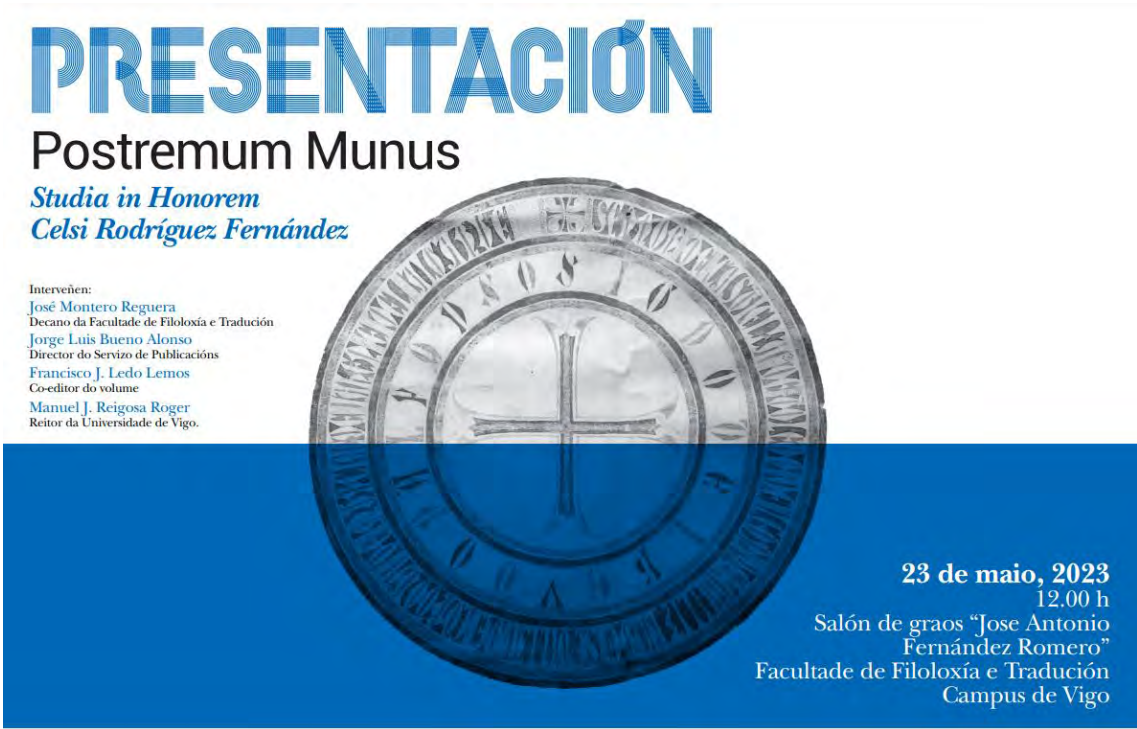


LUGAR: Salón de actos, Edificio Redeiras, Rúa da Ribeira do Berbés, 11. Vigo

23 DE MAIO ÁS 12.00h PRESENTACIÓN “*Postremum Munus: Studia in Honorem Celsi Rodríguez Fernández*”

Intervenien: José Montero Reguera, Jorge Luis Bueno Alonso, Francisco J. Ledo Lemos, Manuel J. Reigosa Roger

Organiza: Facultade de Filoloxía e Tradución



PRESENTACIÓN
Postremum Munus
Studia in Honorem
Celsi Rodríguez Fernández

Intervenien:
 José Montero Reguera
 Decano da Facultade de Filoloxía e Tradución
 Jorge Luis Bueno Alonso
 Director do Servizo de Publicacións
 Francisco J. Ledo Lemos
 Co-editor do volume
 Manuel J. Reigosa Roger
 Reitor da Universidade de Vigo.

23 de maio, 2023
 12.00 h
 Salón de graos “Jose Antonio
 Fernández Romero”
 Facultade de Filoloxía e Tradución
 Campus de Vigo

LUGAR: Salón de Graos da Facultade de Filoloxía e Tradución

25 DE MAIO ÁS 20.00h PRESENTACIÓN DO LIBRO “*Poética del Rock: imaginario lírico de la cultura popular*”

Autores: Susana Rodríguez Barcia, Bosco Gil de Gárate Hernández

Ilustrado por Rubén Suárez

PRESENTACIÓN DEL LIBRO
POÉTICA DEL ROCK
 IMAGINARIO LÍRICO DE LA CULTURA POPULAR
 SUSANA RODRÍGUEZ BARCIA - BOSCO GIL DE GÁRATE HERNÁNDEZ - ILUSTRADO POR RUBÉN SUÁREZ
JUEVES 25 DE MAYO 20:00 H
 LIBRERÍA VERSUS - VENEZUELA, 80 - VIGO



Librería Versus, Venezuela, 80 - Vigo